

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

31 januari 2008

WETSONTWERP

**houdende opheffing van het verval van
sommige wetsontwerpen die een
aangelegenheid regelen als bedoeld in
artikel 78 van de Grondwet (I)**

**houdende opheffing van het verval van
sommige wetsontwerpen die een
aangelegenheid regelen als bedoeld in
artikel 77 van de Grondwet (II)**

INHOUD

1. Samenvatting	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Wetsontwerp I	5
4. Wetsontwerp II	7

(I) Wetsontwerp DOC 52 0756/001: aangelegenheden als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

(II) Wetsontwerp DOC 52 0757/001: aangelegenheden als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

31 janvier 2008

PROJET DE LOI

**relevant de caducité certains projets de loi
réglant une matière visée à l'article 78
de la Constitution (I)**

**relevant de caducité certains projets de loi
réglant une matière visée à l'article 77
de la Constitution (II)**

SOMMAIRE

1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Projet de loi I	5
4. Projet de loi II	7

(I) Projet de loi DOC 52 0756/001: matières visées à l'article 78 de la Constitution.

(II) Projet de loi DOC 52 0757/001: matières visées à l'article 77 de la Constitution.

De Regering heeft dit wetsontwerp op 31 januari 2008 ingediend.

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 31 janvier 2008

De «goedkeuring tot drukken» werd op 31 januari 2008 door de Kamer ontvangen.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 31 janvier 2008.

<i>cdH</i>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V-N-VA</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>LDD</i>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>Open Vld</i>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische partij anders - sociaal, progressief, internationaal, regionalistisch, integraal-democratisch, toekomstgericht.</i>
<i>VB</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 52 0000/000 : Parlementair document van de 52^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)

PLEN : Plenum
COM : Commissievergadering
MOT : moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 52 0000/000 : Document parlementaire de la 52^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA : Questions et Réponses écrites
CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)

PLEN : Séance plénière
COM : Réunion de commission
MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

*Bestellingen :
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tel. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
 www.deKamer.be
 e-mail : publicaties@deKamer.be*

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

*Commandes :
 Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
 www.laChambre.be
 e-mail : publications@laChambre.be*

SAMENVATTING

Artikel 2, tweede lid, van de wet van 5 mei 1999 betreffende de gevolgen van de ontbinding van de Wetgevende Kamers ten aanzien van de aanhangige wetsontwerpen en wetsvoorstellen, bepaalt dat een wet onder de wetsontwerpen die in de loop van de vorige zittingsperiode door een van beide federale Wetgevende Kamers waren aangenomen, die ontwerpen kan aanwijzen welke zonder nieuwe verzending aanhangig zijn bij de andere federale Wetgevende Kamer op voorwaarde dat laatstgenoemde assemblee ze tijdens de vorige zittingsperiode niet had verworpen.

Met deze ontwerpen geeft de regering aan welke ontwerpen van wet hij van verval wenst te ontheffen. Het betreft twee wetsontwerpen ingevolge de opsplitsing van de lijst van ontwerpen van wet volgens hun wetgevende procedure, nl. verplicht bicameraal of optioneel bicameraal.

RÉSUMÉ

L'article 2, alinéa 2, de la loi du 5 mai 1999 relative aux effets de la dissolution des Chambres législatives à l'égard des projets et propositions de loi dont elles sont saisies, dispose qu'une loi peut désigner, parmi les projets de loi qui ont été adoptés au cours de la législature précédente par une des deux Chambres législatives fédérales, ceux dont l'autre Chambre législative fédérale est saisie, sans nouveau renvoi, à condition qu'ils n'aient pas été rejetés par cette assemblée au cours de la législature précédente.

Par ces projets de loi, le gouvernement indique les projets de loi qu'il souhaite relever de caducité. Il s'agit de deux projets de loi étant donné la scission de la liste des projets de loi en fonction de leur procédure législative, c'est-à-dire bicamérale obligatoire ou bicamérale optionnelle.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES, HEREN,

Dit wetsontwerp beoogt uitvoering te geven aan artikel 2, tweede lid, van de wet van 5 mei 1999 betreffende de gevolgen van de ontbinding van de Wetgevende Kamers ten aanzien van de aanhangige wetsontwerpen en wetsvoorstellen.

Deze bepaling stelt dat een wet onder de wetsontwerpen die in de loop van de vorige zittingsperiode door een van beide federale Wetgevende Kamers waren aangenomen, die ontwerpen kan aanwijzen welke zonder nieuwe verzending aanhangig zijn bij de andere federale Wetgevende Kamer, op voorwaarde dat laatstgenoemde assemblee ze tijdens de vorige zittingsperiode niet had verworpen.

Het wetsontwerp, dat de regering de eer heeft aan uw goedkeuring voor te leggen, bevat aldus die wetsontwerpen die de regering van verval wenst te doen ontheffen.

Omdat het wetsontwerp ontwerpen bevat die nu eens onder de verplicht bicamerale procedure, dan weer onder de optioneel bicamerale procedure vallen, werd geopteerd het wetsontwerp te splitsen.

Overeenkomstig de beslissing van de Parlementaire Overlegcommissie van 13 november 1996 inzake de Praktische toepassing van de splitsingstheorie inzake gemengde ontwerp (*Parl. St.*, Kamer, B.Z. 1995, nr. 82/14 en *Parl. St.*, Senaat, B.Z., 1995, nr. 1-82/14), werd dit gemengd ontwerp van wet gesplitst overeenkomstig de regels bepaald in punt 2.b.

De eerste minister,

Guy VERHOFSTADT

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi vise à exécuter l'article 2, alinéa 2, de la loi du 5 mai 1999 relative aux effets de la dissolution des Chambres législatives à l'égard des projets et propositions de loi dont elles sont saisies.

Cet alinéa dispose qu'une loi peut désigner, parmi les projets de loi qui ont été adoptés au cours de la législature précédente par une des deux Chambres législatives, ceux dont l'autre Chambre législative fédérale est saisie, sans nouveau renvoi, à condition qu'ils n'aient pas été rejetés par cette assemblée au cours de la législature précédente.

Le projet de loi que le gouvernement a l'honneur de vous soumettre, comporte ainsi les projets de loi que le Gouvernement désire faire relever de la caducité.

Etant donné que le projet de loi contient tant des projets de loi qui relèvent de la procédure «obligatoirement bicamérale» que de la procédure «bicamérale par option», l'on a opté de le scinder.

Conformément à la décision de la Commission parlementaire de concertation du 13 novembre 1996 en matière de l'application pratique de la théorie de scission des projets mixtes (*Doc. parl.*, Chambre, S.E., 1995, n° 82/14, et *Doc. parl.*, Sénat, S.E., 1995, n° 1-82/14), le présent projet de loi a été scindé conformément aux règles visées au point 2.b.

Le premier ministre,

Guy VERHOFSTADT

WETSONTWERP I

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze eerste minister,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze eerste minister is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Krachtens artikel 2, tweede lid, van de wet van 5 mei 1999 betreffende de gevolgen van de ontbinding van de Wetgevende Kamers ten aanzien van de aanhangige wetsontwerpen en wetsvoorstellen, blijven bij de Kamers de hieronder opgesomde ontwerpen van wet aanhangig:

1° wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op het instellen van een immuniteit van tenuitvoerlegging ten overstaan van tegoeden van buitenlandse centrale banken en internationale moneitaire autoriteiten (ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers op 19 april 2007 – Senaat, Doc nr. 3-2418/1);

2° wetsontwerp tot wijziging van artikel 8bis van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, om de wachttijd voor de vaststelling van een handicap in te korten (ontwerp overgezonden door de Senaat op 19 april 2007 – Kamer, Doc 51 3087/001);

3° wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen met het oog op de invoering van de deelname op afstand aan de algemene vergadering (ontwerp overgezonden door de Senaat op 26 april 2007 – Kamer, Doc 51 3114/001).

PROJET DE LOI I

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de Notre premier ministre,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre premier ministre est chargé de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

En vertu de l'article 2, alinéa 2, de la loi du 5 mai 1999 relative aux effets de la dissolution des Chambres législatives à l'égard des projets et propositions de loi dont elles sont saisies, les Chambres restent saisies des projets de loi ci-après énumérés:

1° projet de loi modifiant le Code judiciaire en vue d'instituer une immunité d'exécution à l'égard des avoirs de banques centrales étrangères et d'autorités monétaires internationales (projet transmis par la Chambre des représentants le 19 avril 2007 – Sénat, Doc n° 3-2418/1);

2° projet de loi modifiant l'article 8bis de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, en vue de réduire le délai de confirmation d'un handicap (projet transmis par le Sénat le 24 avril 2007 – Chambre, Doc 51 3087/001);

3° projet de loi modifiant le Code des sociétés en vue d'instaurer la participation à distance à l'assemblée générale (projet transmis par le Sénat le 26 avril 2007 – Chambre, Doc 51 3114/001).

Art. 3

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 28 januari 2008.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE:

De eerste minister,

Guy VERHOFSTADT

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, 28 janvier 2008.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le premier ministre,

Guy VERHOFSTADT

WETSONTWERP II

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze eerste minister,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze eerste minister is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Krachtens artikel 2, tweede lid, van de wet van 5 mei 1999 betreffende de gevolgen van de ontbinding van de Wetgevende Kamers ten aanzien van de aanhangige wetsontwerpen en wetsvoorstellen, blijven bij de Kamers de hieronder opgesomde ontwerpen van wet aanhangig:

1° wetsontwerp tot wijziging van het Kieswetboek met het oog op het waarborgen van het kiesrecht van mensen met een beperkte mobiliteit (ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers op 1 april 2004 – Senaat, stuk nr. 3-604/1);

2° wetsontwerp tot wijziging van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers op 25 april 2007 – Senaat, stuk nr. 3-2433/1);

3° wetsontwerp tot wijziging van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op de politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (ontwerp overgezonden door de Senaat op 30 maart 2007 – Kamer, Doc 51 1628/001);

4° wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, betreffende de dotatie aan de Hoge Raad voor de Justitie (ontwerp overgezonden door de Senaat op 29 maart 2007 – Kamer, Doc 51 0722/001);

PROJET DE LOI II

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de Notre premier ministre,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre premier ministre est chargé de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

En vertu de l'article 2, alinéa 2, de la loi du 5 mai 1999 relative aux effets de la dissolution des Chambres législatives à l'égard des projets et propositions de loi dont elles sont saisies, les Chambres restent saisies des projets de loi ci-après énumérés:

1° projet de loi modifiant le Code électoral en vue de garantir le droit de vote des personnes à mobilité réduite (projet transmis par la Chambre des représentants le 1^{er} avril 2004 – Sénat, Doc. n° 3-604/1);

2° projet de loi portant modification de la loi organique du 18 juillet 1991 du contrôle des services de police et de renseignement et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (projet transmis par la Chambre des représentants le 25 avril 2007 – Sénat, Doc n° 3-2433/1) ;

3° projet de loi modifiant la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignements et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (projet transmis par le Sénat le 30 mars 2007 – Chambre, Doc 51 1628/001);

4° projet de loi modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la dotation allouée au Conseil supérieur de la Justice (projet transmis par le Sénat le 29 mars 2007 – Chambre, Doc 51 0722/001);

5° ontwerp van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, betreffende de dotatie aan dat Hof (ontwerp overgezonden door de Senaat op 19 april 2007 – Kamer, Doc 51 0590/001);

6° wetsontwerp tot wijziging van de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt (ontwerp overgezonden door de Senaat op 7 juli 2005 – Kamer, Doc 51 1929/001);

7° wetsontwerp tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, teneinde verenigingen een vorderingsrecht toe te kennen ter verdediging van collectieve belangen (ontwerp overgezonden door de Senaat op 15 maart 2007 – Kamer, Doc 51 2998/001).

Art. 3

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 28 januari 2008.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE:

De eerste minister,

Guy VERHOFSTADT

5° projet de loi spéciale modifiant la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, en ce qui concerne la dotation à cette Cour (projet transmis par le Sénat le 19 avril 2007 – Chambre, Doc 51 0590/001);

6° projet de loi modifiant la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques (projet transmis par le Sénat le 7 juillet 2005 – Chambre, Doc 51 1929/001);

7° projet de loi modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'État, en vue d'accorder aux associations le droit d'introduire une action d'intérêt collectif (projet transmis par le Sénat le 15 mars 2007 – Chambre, Doc 51 2998/001).

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, 28 janvier 2008.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le premier ministre,

Guy VERHOFSTADT